

Raag aasaa mehela chauthaa So Purkh.

lk ong kar sat gur parsaad.

so purakh niranjan har purakh niranjan har agmaa agam apaaraa.

sabh dhi-aavahi sabh dhi-aavahi tudh jee har sachay sirjanhaaraa.

sabh jee-a tumaaray jee toon jee-aa kaa daataaraa.

har dhi-aavahu santahu jee sabh dookh visaaranhaaraa.

har aapay thaakur har aapay sayvak jee ki-aa naanak jant vichaaraa. ||1||

toon ghat ghat antar sarab nirantar jee har ayko purakh samaanaa.

ik daatay ik bhaykhaaree jee sabh tayray choj vidaanaa.

toon aapay daataa aapay bhugtaa jee ha-o tudh bin avar na jaanaa.

toon paarbarahm bay-ant bay-ant jee tayray ki-aa gun aakh vakhaanaa.

jo sayveh jo sayveh tudh jee jan naanak tinh kurbaanaa. ||2||

har dhi-aavahi har dhi-aavahi tudh jee say jan jug meh sukh vaasee.

say mukat say mukat bha-ay jinh har dhi-aa-i-aa jee-o tin tootee jam kee faasee.

jinh nirbha-o jinh har nirbha-o dhi-aa-i-aa jee-o tin kaa bha-o sabh gavaasee.

jinh sayvi-aa jinh sayvi-aa mayraa har jee-o tay har har roop samaasee.

say dhan say dhan jin har dhi-aa-i-aa jee-o jan naanak tin bal jaasee. ||3||

tayree bhagat tayree bhagat bhandaar jee bharay bay-ant bay-antaa.

tayray bhagat tayray bhagat salaahan tudh jee har anik anayk anantaa.

tayree anik tayree anik karahi har poojaa jee tap taapeh jaapeh bay-antaa.

tayray anayk tayray anayk parheh baho simrit saasat jee kar kiri-aa khat karam karantaa.

say bhagat say bhagat bhalay jan naanak jee jo bhaaveh mayray har bhagvantaa. ||4||

toon aad purakh aprampar kartaa jee tudh jayvad avar na ko-ee.

toon jug jug ayko sadaa sadaa toon ayko jee toon nihchal kartaa so-ee.

tudh aapay bhaavai so-ee vartai jee toon aapay karahi so ho-ee.

tudh aapay srist sabh upaa-ee jee tudh aapay siraj sabh go-ee.

jan naanak gun gaavai kartay kay jee jo sabhsai kaa jaano-ee. ||5||2||

Raag aasaa from the Fourth Master Guru Ram Das So Purkh.

That Primal God. I am one with God. This is my true Guru's gift.

The primal One is perfectly pure. The primal God is perfect. He is within all and beyond all.

Everyone meditates. All souls meditate on You. O True Creator.

All souls are one with You. All souls come from You.

All Saints meditate on God and all pains will fly away.

God himself is the Master, God himself is the servant. O Nanak, everyone is emptyhanded before him. ||1||

You are in each beat of my heart and in all hearts. O Lord, You are the One in everyone.

Some are givers and some are takers, this is all Your play.

You are the Giver and You are the Receiver. It is all You.

You are the God of all and listen infinite. I have no words to describe Your virtues.

O Lord, Nanak is a sacrifice unto those who serve and serve You forever. ||2||

Meditate on God, meditate on God and your soul will be at peace in this world.

Meditate on God and live free. Live free and know the noose of death is meaningless.

Meditate on the Fearless One, the Fearless God and live free from fear.

Those who serve, all those who serve my Lord are One with Hari.

They look divine, blessed. O blessed are they who meditate on Har. Servant Nanak is a sacrifice to them. ||3||

Devotion to You, O devotion to You is a treasure trove that ever overflows.

Your lovers, all Your lovers praise You my Beloved forever and ever.

For You, just for You O Lord so many pujas are performed. And so many endlessly chant and discipline themselves.

For You, just for You O Lord so many read this simritees and shaastras. They do kriyas and ceremonies.

Those lovers, those lovers are sublime, O servant Nanak, who please my Beloved Lord God. ||4||

You are the Primal One, the most Awesome Creator of everything, there are none as Great as You.

Throughout time and beyond time You are the One, the Constant and True Creator.

You do everything and everything happens according to Your will.

You create the whole universe, You destroy it and You create it again.

Servant Nanak sings the praises of his Beloved Lord forever and ever and ever. He is the Knower within all souls. ||5||2||

Dieser Herr ist makellos, der Herrgott ist rein.
Der Herr ist unerreichbar, unermesslich und unvergleichlich.
Alle meditieren, alle meditieren auf dich, Oh geliebter Herr, Oh wahrer Schöpfer.
Alle Lebewesen sind Dein; Du bist der Erschaffer allen Lebens.
So meditiert auf den Herrn, Oh Heilige, Er ist Derjenige, der alle Schmerzen fortnimmt.
Der Herr selbst ist der Meister und er selbst ist sein eigener Diener. O Nanak, wie geringfügig sind sterbliche Wesen!

Du erfüllst vollständig jedes Herz; Oh Herr, Du bist das eine ursprüngliche Wesen; alles durchdringend.
Einige sind Gebende und andere sind Bettler, all das ist Dein wundersames Spiel!
Du selbst bist der Gebende und Du selbst bist der Genießende. Ich weiß von niemandem außer Dir.
Du bist der höchste Herrgott, unendlich und ewig, welche herrlichen Loblieder auf dich kann ich nur sprechen und singen?
Für die Dir dienen, für die Dir dienen, opfert sich Sklave Nanak.

Diejenigen, die auf den Herrn meditieren, diejenigen, die auf Dich meditieren, Oh geliebter Herrgott, diese demütigen Wesen, die verweilen in Frieden in dieser Welt.
Sie sind befreit, sie sind befreit, diejenigen, die auf den Herrn meditieren, die Schlinge des Todes ist von ihnen abgeschnitten.
Diejenigen die auf den furchtlosen Einen meditieren, auf den furchtlosen Herrn; all deren Ängste werden verbannt.
Diejenigen, die gedient haben, die meinem geliebten Herrn gedient haben, werden aufgenommen in das Wesen des Herrn, Har, Har.
Gesegnet sind sie, gesegnet sind sie, die auf den geliebten Herrgott meditiert haben. Sklave Nanak opfert sich für sie.

Hingabe an Dich, Hingabe an Dich, ist ein Schatz, überquellend, unbegrenzt, endlos.
Deine Verehrer, Deine Verehrer preisen Dich, Oh geliebter Herrgott, auf viele und verschiedene Weisen.
So viele, so viele, Oh geliebter Herrgott, verrichten für Dich den Gottesdienst und die Anbetung, sie tun Buße und singen unaufhörlich in Meditation.
So viele, so viele lesen für Dich die verschiedenen Simritees und Shaastras; sie führen religiöse Rituale aus und die sechs Zeremonien.
Diese Verehrer, diese Verehrer sind gut, Oh Diener Nanak, die meinem Herrgott zum Wohlgefallen sind.

Du bist das ursprüngliche Wesen, der unvergleichliche Schöpfergott, es gibt niemanden, der größer ist als Du.
Du bist der Eine, Zeitalter für Zeitalter, für immer und ewig, Du bist der Eine und immer der Gleiche. Du bist der ewige und wahre Schöpfer.
Was immer dir gefällt wird geschehen. Was immer du selbst tust, wird passieren.
Du selbst hast das gesamte Universum erschaffen, und in dem du das getan hast, kannst du es auch selbst wieder zerstören.
Diener Nanak singt die herrlichen Lobgesänge es Schöpfers, des Allwissenden.